

# El Catabo



LA NOCHE DE AVILA

Se mueven: Juan Antonio Ruiz-Ayúcar  
Alberto Herrero Moro

AÑO I

SEMANA 24

2 de agosto

de 1990

## Noches veraniegas de rayos y truenos





HORARIO  
de  
3 tarde  
a  
3 madrugada

PIANO-BAR

MUSICA EN VIVO  
AMBIENTE SELECTO

# Zorba

Telf. 25 16 14 Frente a estación de autobuses AVILA

## Actuaciones en verano

Cuando salga el próximo número de *El Cárabo* ya estaremos metidos de lleno en agosto, el mes de veraneo por excelencia, tanto para los abulenses como para los que desde otras latitudes vienen aquí. Cuando salga el próximo número de esta ave nocturna, las fiestas de verano ya habrán finalizado; será entonces el momento de hacer un balance, aunque para *El Cárabo* ha habido una novedad respecto a otros años que puede resultar muy interesante, con algunos retoques de importancia. El hecho de prolongar los actos programados durante todo el mes de julio es conveniente, pero sería necesario que en Ávila se diera este tipo de actos no sólo en julio, sino durante todo el verano, sin necesidad de aplicar el eufemismo de fiestas a lo que no es así. Con la miniferia taurina de junio y los actos de julio, debería completarse la temporada estival contratando actuaciones periódicas en agosto e, incluso, septiembre, cuando el concurso hípico anuncie ya la llegada del otoño. De este modo, Ávila sería una auténtica ciudad de veraneo para propios y allegados, bulliciosa y alegre, culta y en pleno movimiento. Y todos felices y contentos.



Sonrisa tras sonrisa, se nos pasó la noche.

### EL MOLINO DE LA LOSA



Bar-Restaurante  
Nueva Dirección  
Venancio Andrés Matias

#### GRAN VERBENA

TODOS LOS VIERNES Y SABADOS, EN NUESTRA TERRAZA DE VERANO, AMENIZADA POR "DEME Y SU ORQUESTA ELECTRONICA" CON "GRAN PARRILLADA" de chuletas y chorizo a la brasa.

¡No se lo pierda!!

Bajada de la Losa, 12.

AVILA

Suplemento a *El Diario*  
de Ávila de fecha 26-7-90.

Depósito Legal:  
AV-5-1959.

Redacción: Carretera de  
Valladolid s/n.

Publicidad: Plaza de Santa  
Ana, 2.

## De copas

**Ateneo.-** Plaza de la Catedral, 7. Teléfono 221250.

**Cava.-** Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

**Chelsea.-** Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 229528.

**Comecocos.-** Capitán Peñas, 10.

**Copacabana.** Avenida de Portugal, 37. Teléfono 212741.

**Da Vinci.-** Nuestra Señora de Sonsoles.

**Dogos.-** Avda. de Portugal, 1. Teléfono 213138.

**Don Yo.-** Pedro Lagasca, 1. Teléfono 251933.

**El Estudio.-** S<sup>a</sup> M<sup>a</sup> de la Cabeza, 2.

**Fleming.-** Doctor Fleming, 28. Teléfono 211130.

**Fibra Óptica.** Paseo de San Roque, 12. Teléfono 213828.

**Fú de Copas.** Paseo de San Roque, 6. Teléfono 212652.

**Guango.-** Avenida de Portugal, 24. Teléfono 213669.

**Juan Luis.-** Plaza de Navillos, . Teléfono 211477.

**La Nao.-** Trinidad s/n. Teléfono 221852.

**La Parrilla.-** Plaza de Santa Teresa.

**La Rúa.-** Capitán Peñas, 16. Teléfono 250155.

**La Tabernita del Cava.-** Gabriel y Galán, 3. Teléfono 228843.

**Patús.** Generalísimo, 11. Teléfono 211111.

**Pizarra.-** Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 228913.

# El Cárabo



Mañana será otro día

**Punto.-** Alfonso  
Teléfono 222594.

**Risas.-** Plaza de  
10.

**Sur.-** Jesús del C  
Teléfono 220039.

**Venecia.-** Avenid  
gal, 18. Teléfono 21

**Verona.-** Gabriel  
Teléfono 222968.

## Salas

**Copa Disco.** Cristo  
s/n. Teléfono 22350e

**Noches con soler**  
ciones renovadas.

**Farolais.-** Carrete  
castín s/n. Teléfono

**Tablao flamenco**  
ciones.

**Xanofer.-** Pla y  
**Zorba.-** Jardín c  
s/n. Teléfono 251614

**Piano-Bar con act**  
directo.

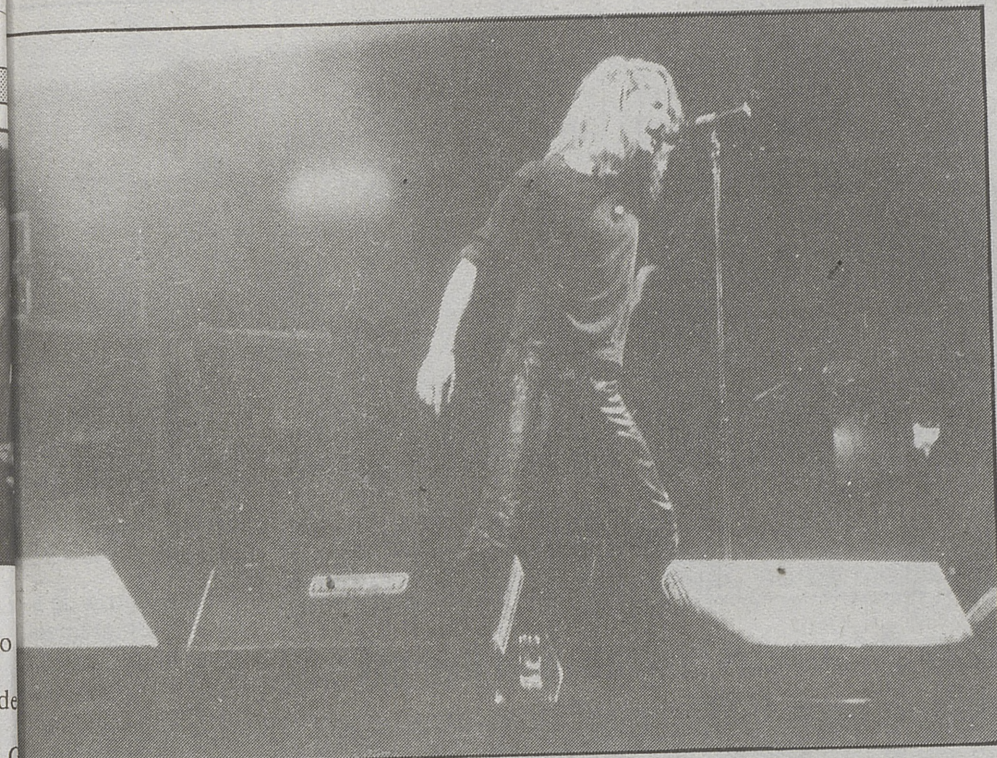


Dr. Fleming, 28 ☎ 211130



AVDA. PORTUG





Bunburi fue el principal artífice del éxito de "Héroes del Silencio" en Ávila.

LUMBRERAS

as aclamaciones de sus fans

## "Héroes del Silencio" ofrecieron un espectáculo en Ávila

cierto ofrecido el pa-  
50es por el grupo zara-  
era "Héroes del Silencio"  
considerarse como el  
ete cuantos se han podi-  
no escuchar durante el  
co mes en Ávila, dicho  
in desmerecer nada la  
y tuación de los donos-  
a "uncan Dhu". La dife-  
614tre uno y otro fue la  
act llegar al público, que  
ó mucho más ante En-

rique Bunburi y sus colegas de gira.

"Héroes del Silencio" se presentaron en Ávila ante una buen número de fieles seguidores, que se sabían sus canciones de memoria y las cantaban a coro, con las palmas en alto y dispuestos a seguir de ese modo durante mucho tiempo, como se demostró. "Héroes de Leyenda" podía ser el ejemplo más característico, pero cuales-

quiera otras salían tanto de la boca del carismático y rubio cantante solista del grupo, como de la numerosa representación de jóvenes abulenses que se dieron cita en la Plaza de Toros.

La noche se alargó para satisfacción de los fans de este grupo, cuando ofrecieron algunos temas de su único álbum "El mar no cesa".

Con Olé Olé

### Fin de fiestas

Con la actuación el próximo domingo de Marta Sánchez y Olé Olé se despiden las fiestas de verano, que en la presente edición ha contado con grupos de categoría, aunque su número no fuera muy elevado. El hecho de celebrarse estas fiestas durante casi todo el mes de julio ha servido para que la mayor parte de las actuaciones hayan podido ser en fines de semana, con lo que ello significa para atraer al mayor número posible de espectadores.

Sería de desear que en meses venideros del verano pudiésemos los abulenses tener la oportunidad de asistir a otros conciertos, aunque no estén programados como de fiestas de verano. La afluencia de forasteros durante estas fechas haría de nuestra capital un lugar idóneo para tales acontecimientos, junto a la mayor animación que, lógicamente, reina en temporada estival.

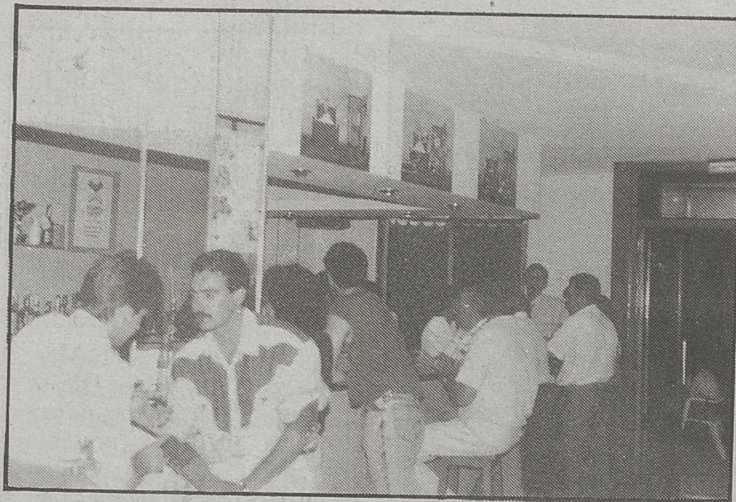
**IMPORTACIONES NAVAS**  
VIDEO • T.V. • HI-FI  
**RELOJERIA**  
ELECTRODOMESTICOS  
JUAN JOSE MARTIN, 4  
Teléfono: 22.18.92 **AVILA**

DISCOTECA  
**Liberty**  
Cuesta Julio Jiménez, 1  
**AVILA**



# Nuestros barrios

*El Cádiz*



El interior del local también tiene su atractivo.



A los hermanos del "Risas" no les falta simpatía y hamburguesas.

Cón su amplia terraza en la remozada plaza

## El Barrio de las Vacas combate el calor nocturno con "Risas"

En el barrio de las noches están siendo como en todas las pa combatir las temp nada mejor que salir fresco a la misma plaz está la amplia terraz Risas. En ella, no só tomarte algo refresca que, entrando el gusa des una hamburguesa pinillo y todo y te que loj. Por no hablar de la plancha y otras cosa apetecibles. Buen vera



La terraza es amplia y muy tranquila, al abrigo de la iglesia.

Sala

*Farolai*

Ctra. Villacastín, 8  
Bajos Mesón "Las Br  
Telf. 22-63-76 AVILA

**PUB** Juan Luis - Avila -

Plaza Nalvillos, 1 Tel.: 211477  
AVILA

**DOGOS**

Telf: 21 21 38  
Avd. Portugal, 1

**Pub**

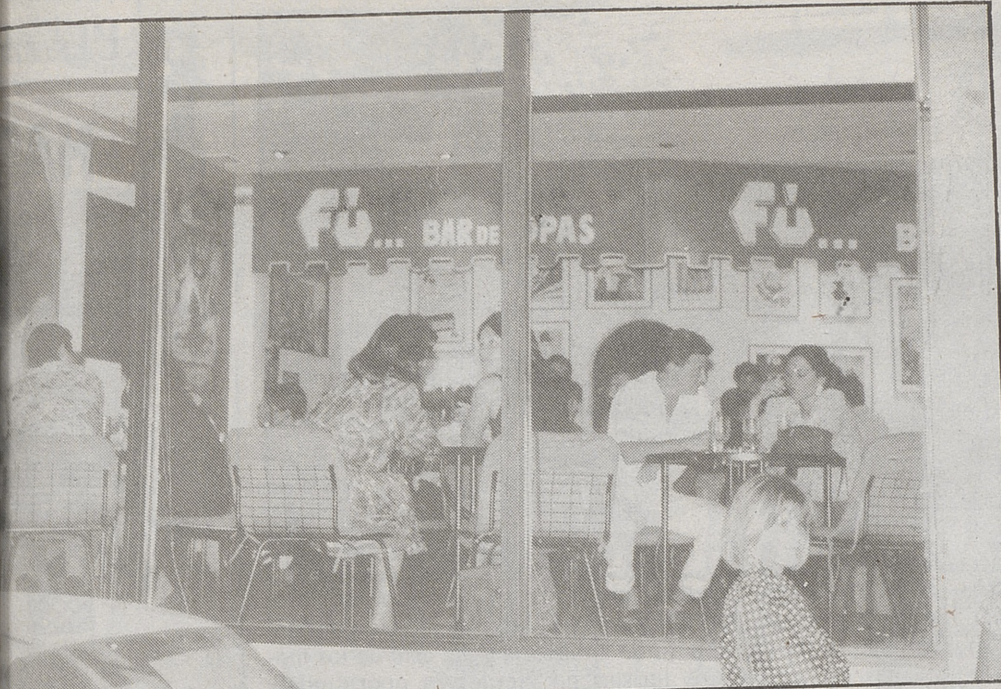
6 Alfonso Montalvo, 11 - TEL. 229529 - AVILA

**PUB**

PEDRO LÁGASCA, 18 - TELEFONO 21



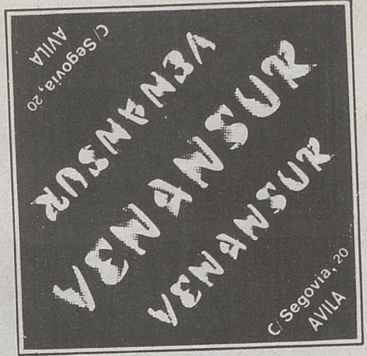
# Escaparates Nocturnos



El escaparate de "FÚ DE COPAS" es muy llamativa, con escaparate y todo.



El baile en San Roque viene de la Avenida de Portugal.



## "FÚ DE COPAS", antes del baile

En el Paseo de San Roque se encuentra FÚ DE COPAS, un discobar que se asoma a la calle; como un escaparate nocturno, a través de grandes cristales. La ventaja que tiene es evidente: puedes ver si está quien te interesa, sin necesidad de entrar. Del mismo modo, quien está dentro se distrae mirando lo que pasa por la calle, y así no hay efecto claustrofobia.

Pero FÚ DE COPAS es, sobre todo, un buen lugar para servir de aperitivo al baile. Hermano pequeño de la discoteca que lleva el mismo nombre, se complementa perfectamente con ésta, sobre todo en verano, nutriéndose mutuamente de clientes y amigos, que de eso se trata. La música de FÚ DE COPAS está a niveles muy soportables, casi de cafetería, que propicia la conversación. El baile y los tonos superiores vendrán más tarde, sin problemas.

**Ir a la Rúa se lleva hoy**  
**C/. Capitán Peñas, 16 - AVILA**

**AVILA**  
 Avda. Portugal, 24  
 Telf.: 21-36-69

**DISCO-BAR**  
**AVILA**  
 C/ Trinidad, s/n



# De dentro y de fuera



**UNA TERRAZA CON HISTORIA.-** En la Plaza de la Catedral, amparada por los muros seculares del primer templo abulense, se halla instalada la terraza del café Ateneo. El lugar es idóneo para pasar un tiempo de conversación o, simplemente, sintiendo el peso de la historia y del arte de los monumentos próximos a donde están situadas las mesas. Los turistas no pierden la oportunidad.



**LA DISCOTECA DE LOS EXTRANJEROS.-** Son muchos los extranjeros y forasteros hispanos que se encuentran en Ávila por estas fechas. Naturalmente, necesitan algún lugar donde mover el esqueleto, y parece que se han puesto de acuerdo, sobre todo los primeros, para acudir en masa a Copacabana. Allí los hay de todos los colores, para quienes les interese este tipo de contactos. Y practican.

**PUB**

Tel: 22 25 94  
Allonso el Sabio, 7

Café

BAR de Copas

Paseo de San Roque, 6  
AVILA

**P.B**

**Cava**

Dr. Jesús Galán, 10  
Telf.: 21-27-02 AVILA

**El Caca**

**PIZZA**

**HAMBURGERS**

Doctor Fl...

Cervecería

**Yagos**  
Avila

BAR RESTAURANTE **YAGO** S. P...

CERVECERIA **YAGOS**

CERVECERIA **YAGOS II**

CAFETERIA BURGUES **YAGOS**

**FIBRA OPT**

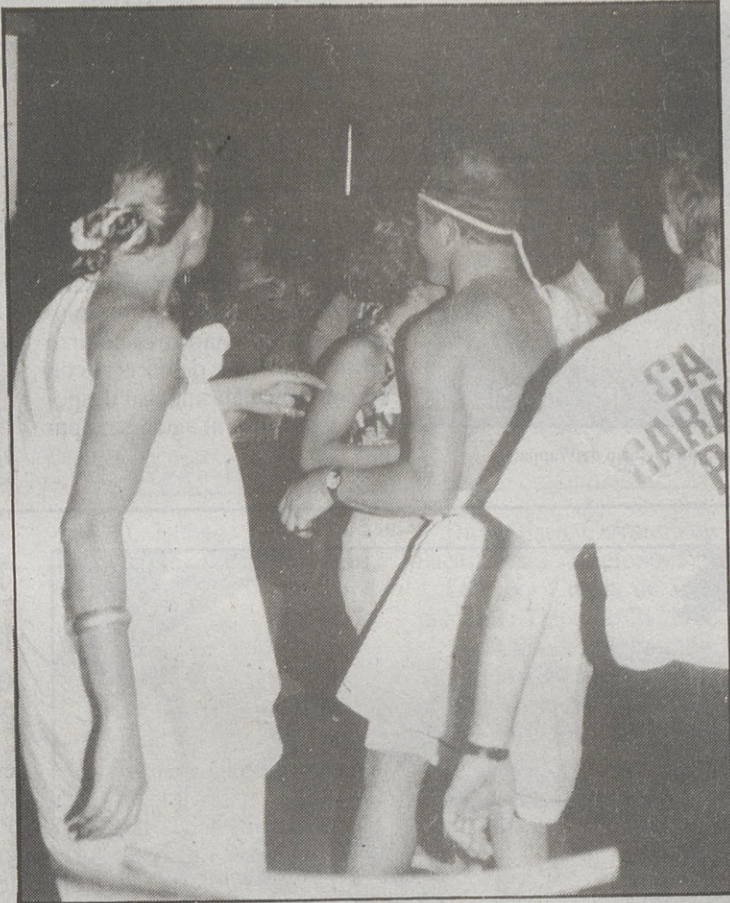
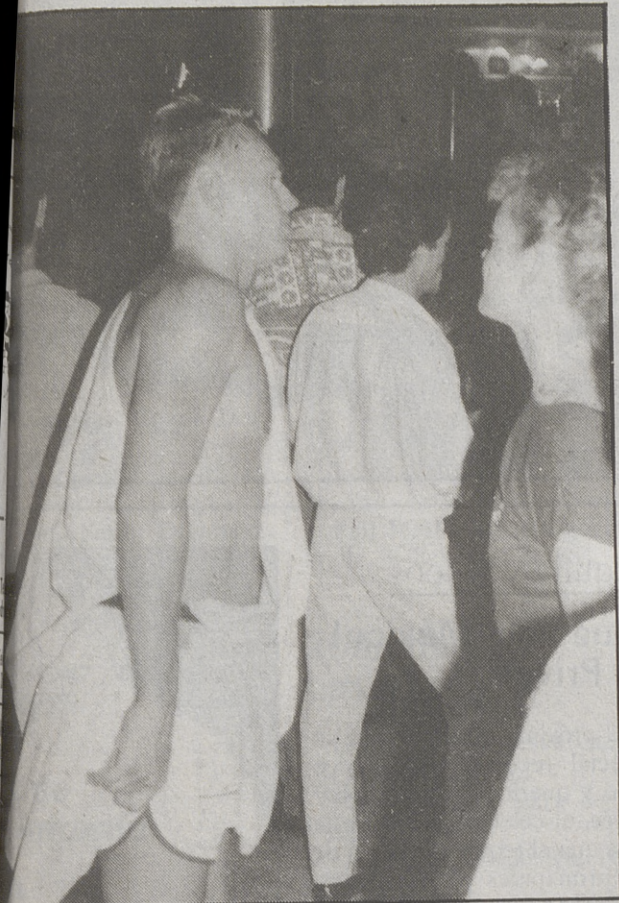
Paseo San Roque  
Telf.: 21-38-3...  
AVILA

**Risa**

Plazuela de las Vacas  
AVILA



# Vacaciones en Ávila



## Romanos y romanas de fin de semana.-

En Ávila se puede encontrar mucha clase de turistas: altos, bajos, feos, pichis pichis, mira qué piba, y todo lo que se pueda imaginar. Pero no podía pensar que viniera a vernos, a través del túnel del tiempo, una representación del antiguo imperio romano, que les va la cantidad, según pudimos comprobar el pasado fin de semana. Eso sí, bailaban como centuriones y patricias centurionas. Pero sin arpa les resultaba un poco extraño, la verdad. Pero se divirtieron más que Nerón en el Circo.

**VALLESPÍN 47** AVILA

**eloque**

Tel.: 22-46-50

**PRIVE**

Vallespín  
☎ 25-13-85 AVILA



DISCO BAR



LA MINA  
AVILA



Paco, copropietario de Wappa

# Fiestas



Con orquesta

## Mañana, verbena en Disco "Wappa"

Mañana, viernes, a partir de la medianoche dará comienzo en la discoteca **Wappa** una verbena de las que tienen programadas a lo largo del verano. En esta ocasión será la orquesta **Pirámide** quien se encargue de animar la velada.

Como la animaron el pasado fin de semana unas jóvenes modelos que animaron el cotarro hasta el extremo de hacerse con un soltero celebrando su despedida y lanzarle al agua, sin apenas ropa.



Tequila y vídeos

## ¡Que viva México! en Privée

El próximo sábado habrá un especial recuerdo de México lindo y querido en el discobar **Privée**, al celebrarse una fiesta en la que el tequila será uno de los principales protagonistas, con limón, sal y todo lo necesario.

En el transcurso de la fiesta se proyectarán vídeos del país de Zappata y de Pancho Villa, y se cantarán rancheras, pará que todo salga a la perfección y parezca que estamos mismamente en Chihuahua.

Dará comienzo la movida mexicana abuena hora, desde la siete y media de la tarde, hasta pasadas las once de la noche.



Alfonso, copropietario de Privée.



EL  
DINIO  
CHICO



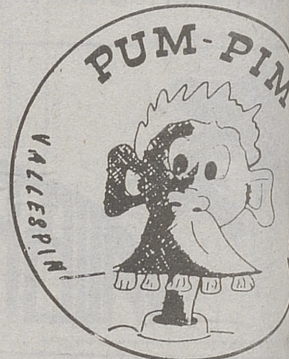
- CAFETERIA
- PUB
- PIZZAS
- Salón de juegos TV. Y VIDEO

Martín Carramolino, 6

TBO



VALLESPIN





# BAR

SEGUNDO, 40 AVILA

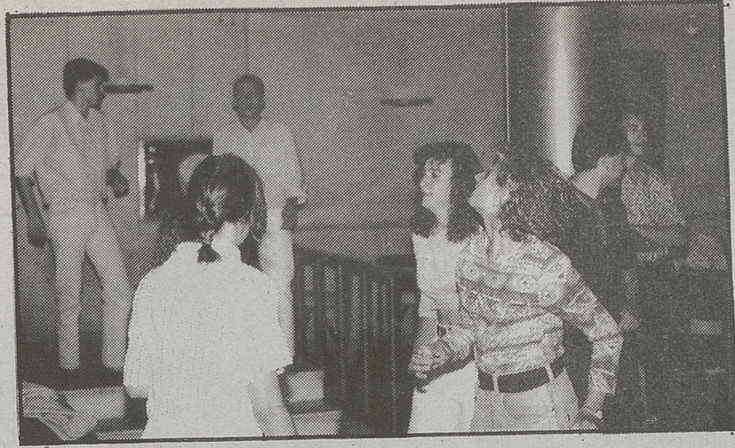
## Discobares

### a de espín

- que.- Vallespín 27. Teléfono 24650.
- Patio Chico.- Martín Molino, 6.
- Pocillo.- Vallespín, 56. Teléfono 250148.
- Tabernilla.- Conde Don...
- ree.- Vallespín. Teléfono...
- m-Pim.- Santo Domingo.
- urú.- Conde Don Ramón. Teléfono 250650.
- 0.- Vallespín, 47. Teléfono 1871.
- alpespín 47. Vallespín. Teléfono 220349.

### na de n Antonio

- aplin.- Virgen de la Vega,
- interferencia.- Virgen de las Angustias, 31.
- Escalera.- Luis Valero, 2. Teléfono 212252.
- os Sotanillos.- David Guerrero, 1. Teléfono. 22220111
- Paraguas.- Virgen de las Angustias, 33. Teléfono 225316.
- enansur.- Segovia, 20. Teléfono 222686.



## Zona Cuesta JJ Calle Valladolid

- Burbujas.- Independencia.
- Clavicordio.- Cuesta de Julio Jiménez, 2.
- Charly (Burger Pub). Cuesta de Julio Jiménez, 3. Teléfono 251849.
- Kilómetro Cero.- Fray Luis de San José, 6. Teléfono 226421.
- Lotus.- Virgen de la Soterraña, 13.
- Pall Mall.- Juan Angel Nebreda, 3. Teléfono 211764.

## Zona de Las Vacas

- Cava.- Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.
- Chao Bacalo.- Plaza de las Vacas.
- La Nao.- Trinidad, s/n. Teléfono 221852.
- Risas.- Plaza de las Vacas, 10.

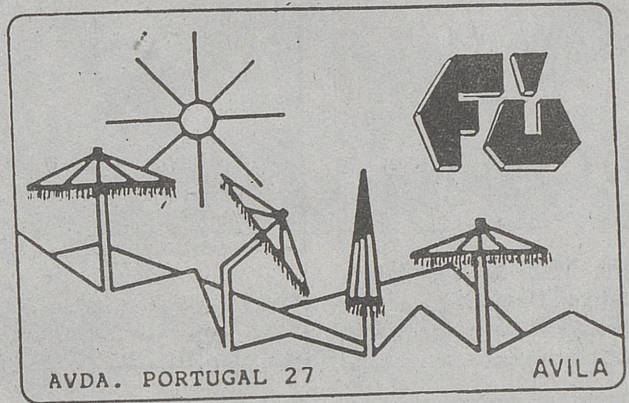
## Zona de Santo Tomás

- El Escudo.- Castillo de la Mota, 2. Teléfono 224166.
- La Mina.- Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 223030.

# La Noche en Avila

## Salas

- Copa Disco.- Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.
- Escape.- Vallespín, 2. Teléfono 223647.
- Fú Disco.- Avenida de Portugal, 27. Teléfono 212106.



- Pedal.- Bilbao, 39.
- Sur.- Jesús del Gran Poder., Teléfono 220039.

## A su aire

- Comecocos. Capitán Peñas, 10.
- El Bar.- San Segundo, 40.
- La Barraca.- San Juan de la Cruz, 23. Teléfono 228526.
- La Rúa. Capitán Peñas, 16.
- Zona Cero.- Plaza de la Feria.
- La Cerneja.- Avenida de Portugal, 27

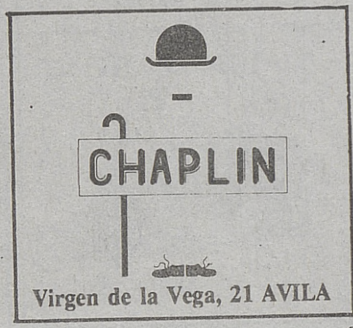
## Sólo Heavy

- El Tren.- Cuartel de la Montaña, 15. Teléfono 225104.

- Guay Disco. Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 229485.
- Liberty.- Cuesta de Julio Jiménez 1. Teléfono 213113.
- Los Caballeros. Estrada, 12. Teléfono 228254.
- New York, New York. Avenida de Portugal, 3 y 5. Teléfono 212715.
- Wappa.- Carretera de Martiherrero.

## Clubs nocturnos

- El Arco.- Marqués de Benavites.
- Winsor.- Avenida del 18 de Julio.
- Zagora.- Conde Don Ramón.





¡¡Tu ambiente!!



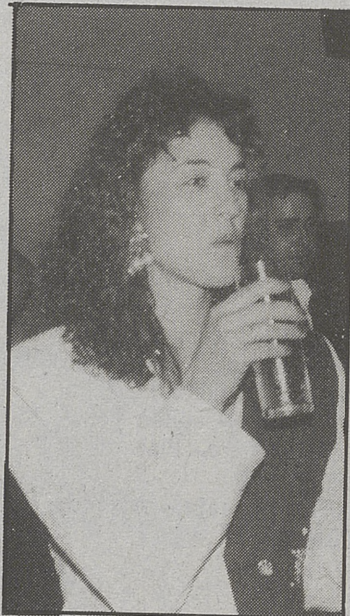
**DC Guay** AVILA

Ctra. Madrid, Km. 110  
(Antiguo Bananas)  
Telf.: 22 22 35 AVILA



**¡Ánimo, Ana!**

¡Ánimo, Ana!, parece que su rubia amiga parece que se levante de una vez y se ponga a bailar. Y es que, aunque en la foto no se observa, la verdad es que Ana quería en ese momento bailar descalza que le apretaban los zapatos nuevos, pero no se atrevió por aquello de los pisos. Tampoco se ve en la fotografía, —a este reportaje voy a tener que llamarle la atención—, pero al final todo se resolvió. Su amiga le prestó los zapatos.



**NO ME MIREIS, QUE ME PONGO NERVIOSO.**— Hay noches en que todas las mujeres parecen buscar a alguien con una mirada. Pero también los hay, como Fernando, que piensa que le están mirando a él, y se pone nervioso, y tira la bebida que está viendo, y le tiembla el pulso. Un desastre. Como, encima, la copa vertida no sea la pedida por el de más allá, sino la nuestra, por justos por pecadores. Y es que, una buena mirada no sólo puede romper corazones; también las copas.

LOS SOTANILLOS

Los Caballeros  
DISCOTECA  
QVILLO

SALA  
ESCAPE  
VALLESPIN, 8 AVILA

BATALA  
Plaza Las Vacas  
ÁVILA





Contraba a tope de gente dentro y fuera del patio.



Calados hasta los huesos, acabaron sudando.

discobar TBO, muy refrescante

## Fiesta Kahlúa terminó en la noche para todos los presentes

La fiesta Kahlúa del pasado en el discobar tbo terminó a las 12 de la noche pero que muy refrescante para todos los presentes. El concepto para quienes se fueron a la tostada y se fueron como el que no quisiera ir a lugares más seguros.

En la noche había de gente en el TBO y hasta los toques se fueron de agua, lo mismo que fuera en el patio que en el interior del establecimiento. El agua llegaba de cualquier lugar incluso en vaso, pero solo por aspersion, lo que no era tan indiscriminado, al menos alguna que otra lámpara que todo el mundo sabe que la electricidad no puede ni en la humedad, vamos, que la fiesta se fue en la noche.

Por tal motivo, el fotógrafo de El Cárabo tuvo que dejar a buen recaudo su cámara, porque no quería que le aguasen la fiesta ni por dentro ni por fuera.

Pasada la tormenta, la dirección del local sorteó regalos de varias casas comerciales, entre ellos camisetas de la marca que patrocinó la jarana cantando bajo la lluvia.

Con todo el jaleo que se preparó, lo casi imposible era conseguir que te sirvieran una copa, fueras a la barra que fueras. El personal se lo tomaba con calma, como en las islas del Caribe, porque en este mundo todo se contagia, hasta la jueriga. No cabe duda de que en TBO están teniendo una pasada de verano.



El sombrerito pegaba con la bebida Kahlúa.

Copa

AVILA

DISCO

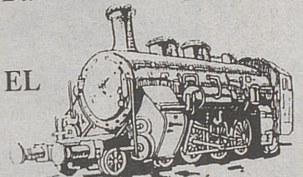
LA BARRACA

San Juan de la Cruz, 23  
Tel: 22 85 26



Bar "HEAVY METAL"

EL



C/ Cuartel de la Montaña, 15  
Teléfono 225104 AVILA

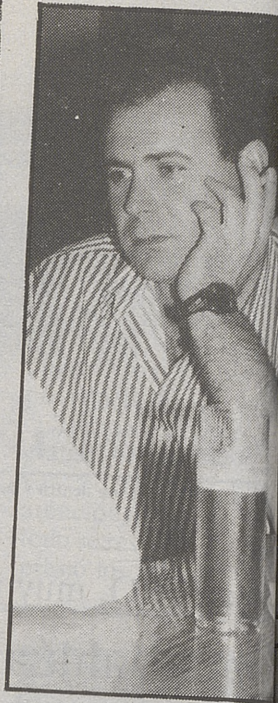


# Terrazas de verano

**El Cádiz**  
LA NOVA



La terraza de "La Nao" se ubica ante la singular fachada.



José María es el artífice.



Miguel y la representante femenina del bar, siempre de buen humor.

El 2 agosto cumple su primer aniversario

## "La Nao", un oasis en la zona sur de Ávila

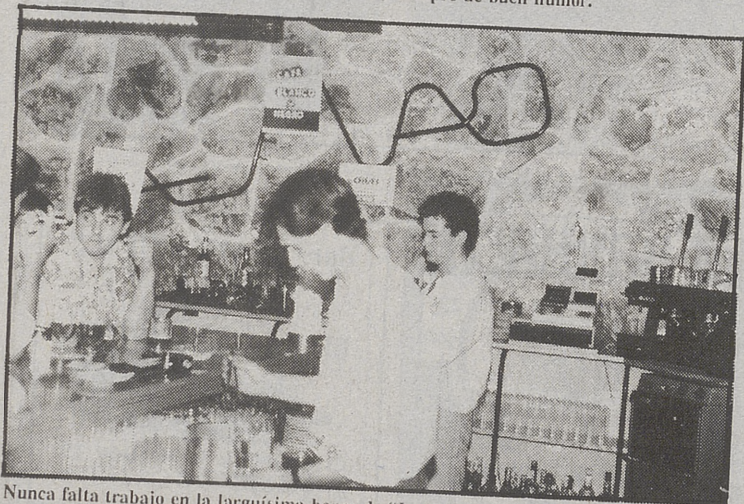
Los numerosos establecimientos nocturnos que se pueden encontrar en Ávila están repartidos por toda la ciudad, aunque en algunas zonas la aglomeración de estos es importante, como es el caso de la Avenida de Portugal, San Roque, calle Vallespín, o zona norte. Pero no es la zona sur muy dada a reunir locales de este tipo, cuando es la expansión natural de la Ciudad y donde se halla la mayor aglomeración de habitantes.

Como queriendo compensar esta escasez de establecimientos, José María, un joven artista del lienzo y los pinceles, inauguró el 2 de agosto del pasado año el discobar La Nao, en la calle Trinidad, junto al Colegio Cervantes. Está, pues, a punto de cumplir su primer aniversario, y ya tiene previsto hacer una fiesta guapa para celebrarlo con los numerosos clientes y amigos que la evidencia

demuestra tener, y en la que faltarán obsequios y motivos de diversión.

De tener ese día problemas de espacio, no será por las dimensiones del local, pues La Nao es uno de los discobares más grandes de Ávila, además de vecinos, al ser el edificio una sola propiedad, aunque nunca falte, para variar, que proteste de los ruidos, por lo que se encuentre lejos del local esté perfectamente adaptado del exterior.

Junto al infatigable Miguel y el resto del personal al servicio del establecimiento, José María ha logrado hacer de La Nao un oasis en medio del barrio y, consiguientemente, necesario. De hecho, está en plena evolución. Desde que llegaron los calores tiene abierta una hermosa terraza muy bien acondicionada y con el suficiente frescor que le otorga una zona de cuidado cespicio junto a las mesas.



Nunca falta trabajo en la larguísima barra de "La Nao".

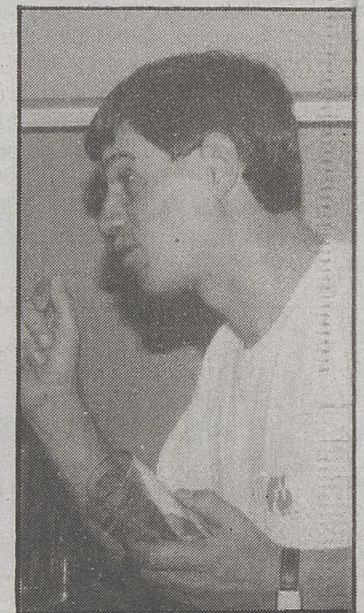


# Especial nocturno

LA NOCHE en Avila



Unos estaban de fiesta; otros, simplemente practicaban el arte de alternar; algunos no paraban de trabajar, porque de noche también los hay que curran como fieras. Pero no pudimos ver a ninguno que se aburriera, por más que lo buscamos. Seguramente sería porque de noche sólo hay opción a distraerse o a dormir, y no es fácil ver a alguien dormido en el fragor de la música y la jarana, aunque los haya, pero, al menos, si están aburridos, es porque tienen un muermo de sueño y no tardarán en despertar de la pesadilla.

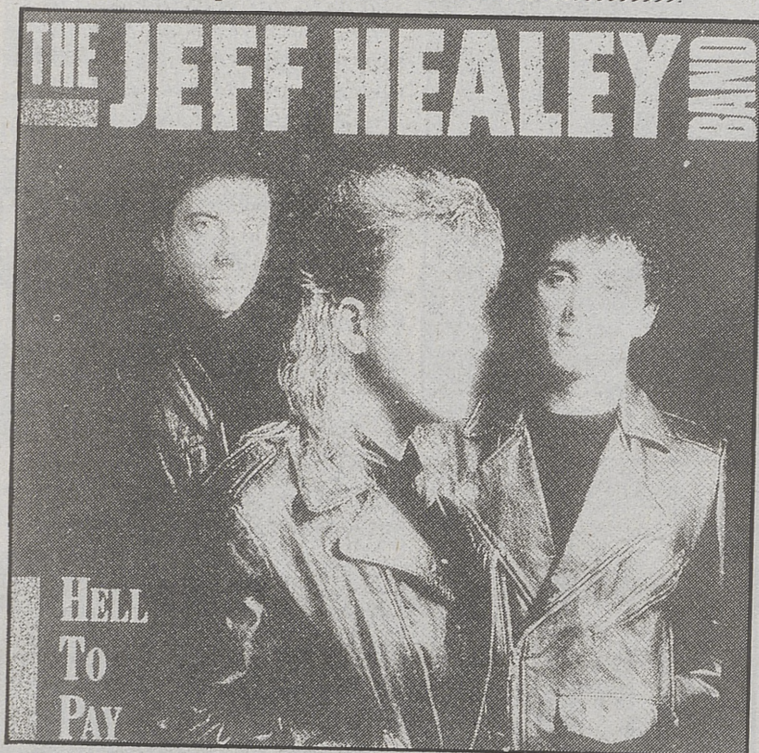






# MUSICA

## Lista de ventas



Editado por BMG ARIOLA ESPAÑA

### Última grabación de "The Jeff Healey"

The Jeff Healey Band ha publicado su último disco en España hace escasas fechas. Lleva por título **Hell to play**, y contiene en sus dos caras once temas de gran calidad, al igual que en el compacto también editado. Un maxi de doce minutos de duración completa esta tirada, a la que se une el disco que lleva por título **See the light**, con doce temas del grupo grabados durante una de sus actuaciones en Londres.

La misma casa ARIOLA ha editado del mismo modo un compacto de **Kid Creole**, y otro del magnífico **Fairground Attraction**, entre varios discos más.

Posición semana	Semana anterior	INTERPRETE	TITULO	COMPRA
1	3	BEACH BOYS	COLLECTION**	HISPAVO
2	1	LOS PANCHOS	TODO PANCHOS**	C.B.S.
3	2	EL ULTIMO DE LA FILA	NUEVO PEQUEÑO CATALOGO 2**	EMI-ODE
4	5	RADIO FUTURA	VENENO EN LA PIEL 2**	ARIOLA
5	4	JOE COCKER	LIVE*	HISPAVO
6	6	EROS RAMAZZOTTI	EN TODOS LOS SENTIDOS**	HISPAVO
7	10	DLE-OLE	1990*	HISPAVO
8	8	MADONNA	I'M BREATHLESS	WEA
9	7	LUCHO GATICA	BOLERO ES*	EMI-ODE
10	14	VIARIOS	MAX MIX 10	MAX MUS
11	9	JOAQUIN SABINA	MENTIRAS PIADOSAS*	ARIOLA
12	11	SINEAD O'CONNOR	I DO NOT WANT WHAT I HAVEN'T**	EMI-ODE
13	13	TENNESSE	UNA NOCHE EN MALIBU**	EMI-ODE
14	12	DEPECHE MODE	VIOLATOR**	SANNI RE
15	28	AZUCAR MORENO	BANDIDO*	EPIC
16	22	MIGUEL BOSE	LOS CHICOS NO LLORAN**	WEA
17	16	JASON DONOVAN	BETWEEN THE LINES*	EPIC
18	17	RAMONCIN	AL LIMITE VIVO Y SALVAJE	RCA
19	15	PHIL COLLINS	... BUT SERIOUSLY 6**	WEA
20	18	TECHNOTRONIC	PUM UP THE JAM	MAX MUS
21	31	BLACK BOX	DREAMLAND	RCA
22	19	LOS RONALDOS	SABOR SALADO	EMI-ODE
23	20	NOTTING HILLBILLIES	MISSING PRESUMED HAVING A G.*	POLYGRAM
24	29	GABINETE CALIGARI	PRIVADO**	EMI-ODE
25	23	BIG FUN	A POCKETFUL OF DREAMS*	RCA
26	21	ENYA	WATERMARK**	WEA
27	27	DAVID BOWIE	CHANGES BOWIE*	EMI-ODE
28	30	DANZA INVISIBLE	CATALINA*	TWINS
29	26	M. BOLTON	SOUL PROVIDER	C.B.S.
30	25	LA GUARDIA	CUANDO BRILLE EL SOL**	SERD/ZAF



AUDIO - HIFI - IMAGEN -  
 INFORMÁTICA - RELOJES  
 REGALOS

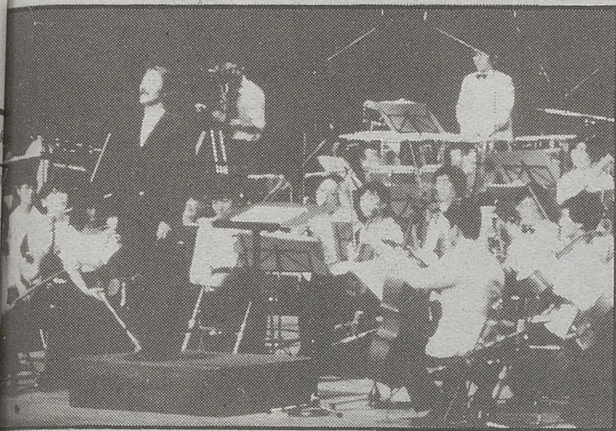
Plaza Santa Teresa, 1. Teléfono 21-15-43. AVILA

### Novedades de la semana

- Lita ford.- Stiletto
- Wendy & Lisa.- Erótica
- Ian Cillan.- Naked Thunder
- Varios.- Skateboard
- Winger.- In the heart of the...
- Clannad (con Enya).- Fusim
- Bruce Horusby.- A night on the town



# MUSICA



Está de gira por Europa

## Posible venida de Jason Donovan a España

El cantante norteamericano Jason Donovan, ídolo de jovencitas y jovencitos de todo el mundo, se encuentra de gira por Europa, donde está presentando su segundo LP *Ten good reasons*, que sigue la línea del primero en cuanto a ventas. Ahora se está gestionando su venida a España. Anda, majete, no defraudes a tus fans hispanos y ven.



venta de sus discos se ha disparado

## Éxito mundial de Luis Cobos

Luis Cobos no sólo ha conquistado España. En todo el mundo su música ha conseguido llamar la atención y el entusiasmo de muchos; sus discos se encuentran en las listas y las ventas han disparado de forma espectacular. Estos son algunos de sus discos: Disco de oro en Finlandia, Bélgica, Francia, y Portugal; Disco de platino en Argentina y México; Número 1 en

Venezuela, Número 2 en Bélgica, y Top 50 en el Reino Unido.

Los conciertos de Luis Cobos son seguidos con gran expectación en todo el mundo, y muchas son las orquestas que colaborado tanto en la grabación de sus discos como en directo. Su último concierto ha sido el pasado día 12 en Osaka, al frente de la Orquesta Filarmónica de Kansai.

# NOTICIAS NOTICIAS NOTICIAS

**NUEVO PIMPINELA EN ESPAÑA.**- El LP *Pimpinela* "Hay amores... y más" es un éxito en España, la canción "Cuánto te quiero" es un divertidísimo éxito, en el que los hermanos Pimpinela y Joaquín Galán desgran la discusión de una pareja en su mejor estilo, lleno de humor y con una letra cargada de situaciones cotidianas, a pararse un hombre que se queda en su casa durante una semana. *Al fin tranquilo en mi*

*casa, sin mujer una semana. Dios ha escuchado mis plegarias, y mi suegra está en cama.*

**AZÚCAR MORENO.**- Este dúo de hermanas ha cruzado nuestras fronteras y son aclamadas en media Europa. Sus ventas se acercan al platino, y su nueva versión de "Bandido" se puede escuchar en cualquier lugar. Su gira por España tiene prácticamente ocupadas todas las fechas del verano.

**ARANGO.**- "Nada cambia-

rá" es una canción conocida por todos, y ahora mismo se están realizando las oportunas mezclas para introducirla con éxito en las pistas de baile.

**MONTENEGRO.**- El pasado 11 de julio se presentó en directo en Madrid esta banda mallorquina. Sonido, puesta en escena y realización de los temas fue de lo más correcto. "Bailando con el presidente" es el título de su primer LP, producido por Joan Babiloni.

TU NUEVA TIENDA DE DISCOS

Paseo de San Roque N°6  
Tef. 25-17-38 (AVILA)









## De Record Vision, para el verano

### Las películas policíacas y de suspense al copo

Para el presente verano, las distintas casas productoras de películas de vídeo están sacando una producción eminentemente pensada en distraer poniendo el alma en vilo al espectador. No es una excepción la casa Record Vision, quien en sus últimas publicaciones ha cargado todo el peso en películas policíacas o de suspense. Al-

gunos ejemplos son los que mostramos la presente semana.

Guiones de intrigas, asesinatos, violencia callejera y demás motivos de tensión son las que predominan. El espectador no tendrá tiempo ni de salir de vacaciones como quiera saber el emocionante final de todas ellas.



## Conejo estrella de cine y televisión

### Bugs Bunny cumple mañana 50 años



El superfamoso conejo de la suerte Bugs Bunny cumplirá mañana cincuenta años de aparecer en cine y televisión, de los que ha sido y sigue siendo una estrella sin pérdida de brillo jamás. El rey de las zanahorias y de la máxima *vive y deja vivir*, ha dejado huella profunda en todo el mundo, pese a que con posterioridad han aparecido otros muchos personajes de dibujos animados.

Pero Bugs sigue siendo ese clásico que siempre tiene algo diferente que decir a los niños de todas las edades, haciendo abrir la sonrisa de los mayores en todo momento.

El simpático personaje que celebra mañana su aniversario es fruto de un trabajo colectivo, a diferencia de otros famosos dibujos animados.

FOTO-ESTUDIO

## Robert

Ntra. Señora de Sonsoles, 67  
 Teléfono 22 33 19  
 AVILA

FOTOS Y  
 DIAPOSITIVAS  
 EN UNA HORA



# LOS RESTAURANTES

## Sopas frías

En verano, los primeros platos a base de sopas frías son costumbres muy arraigadas en países calurosos, como es España. Junto a las ensaladas, proporcionan muchas vitaminas y pocas proteínas, con lo que se convierten en alimento ideal para la época estival. De las sopas frías, destacan el popularísimo gazpacho, entre las españolas, y la Vichissoise francesa. Cualquiera de ellas, bien realizada, es un placer para el comensal.

## El gazpacho y similares

El gazpacho es uno de los platos más populares dentro de nuestro país, pero se ha extendido la predilección hacia él prácticamente en todo el mundo, en parte gracias al conocimiento que los extranjeros adquieren de nuestras costumbres cuando llegan a visitarnos en masa.

Junto al gazpacho típico andaluz, están otros similares que se consumen desde hace siglos en Extremadura, Castilla y León y Castilla-La Mancha. La diferencia entre ellos estriba más en la preparación que en el contenido, porque los ingredientes suelen ser los mismos. Pepino, tomate, cebolla, ajo, aceite, vinagre, y pan son los pedestales sobre los que asienta su poder y su fama. Porque las hortalizas siempre han tenido la consideración de productos de primera necesidad culinaria y en el gazpacho se reúne buena cantidad de ellas.

Una variante del gazpacho en Andalucía, aunque en nada se parezca a la hora de prepararse y de saborearlo, es el ajo blanco de Córdoba y Málaga, en el que la almendra es ingrediente rey entre los demás.

## MESÓN "EL RUEDO"

Le ofrece su cocina con

Especialidades:

- Pescaditos variados día
- Verbenas de ahumado
- Jamón ibérico de bell
- Rabo de toro estofado
- Carnes de Avila

RESERVE SU MESA

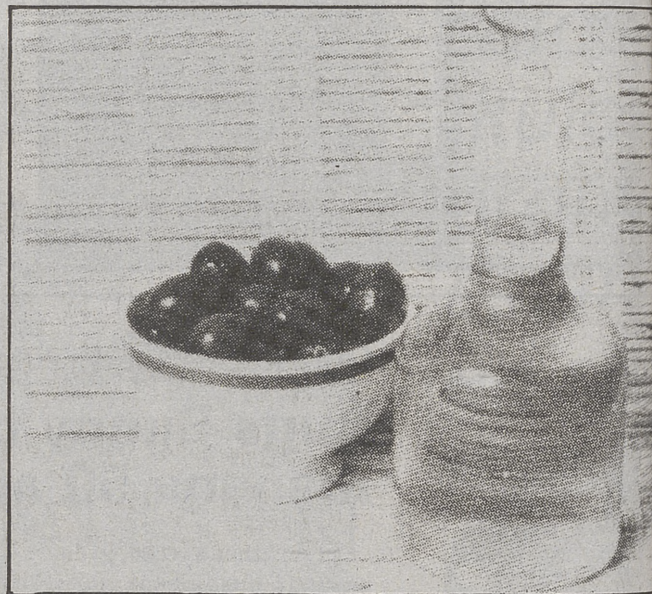
TELÉFONO 230116

Carretera Piedrahíta-Ba

MUÑOTELLO (Avila)



El tomate es ingrediente fundamental en el gazpacho



Un buen aceite de oliva hace honor a un buen gazpacho



*El Cocedero*

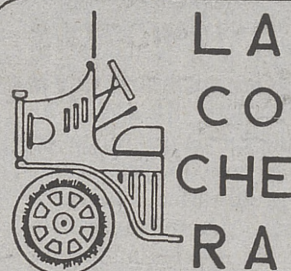
**RESTAURANTE - BAR**

Toda clase de mariscos, pescados y carnes

**Especialidad:**

Langostas. Centollos. Nécoras. Gambas. Navajas.

Ctra, Avila-Burgohondo, Km. 2,5 Telf. 25.09.42 AVILA



**RESTAURANTE  
COCINA SELECTA  
DEL MERCADO**

AVDA. PORTUGAL, 47  
Reservas Telf.: 21-37-89.  
05001 AVILA

*Miguel Jiménez*



# LOS RESTAURANTES

## El Fogón de Santa Teresa

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO VALDERRABANOS  
ALEMANIA, 3 TELEF. 21 10 23 AVILA

### MESÓN - RESTAURANTE

## "Venta Pinilla"

¡¡QUÉ CABRITOS!!

CABRITO ASADO \* CHULETILLAS \* CHULETÓN DE AVILA  
\* QUESO DE OVEJA... y QUE JAMÓN ASADO

(TERRAZA AL AIRE LIBRE)

CARNES A LA BRASA

Piedrahíta, km. 262

☎ 269982

AVILA

Nombre Establecimiento Localidad / domicilio N° Plazas

### AVILA

Palomar ☎ 213104	Vara del Rey, 5	88
Casa Patas ☎ 213154	San Millán, 2	66
Piquío ☎ 211418	Estrada, 2	212
La Marquesina ☎ 212042	Afuera Puente Adaja, 21	20
Copacabana ☎ 211110	San Millán, 7	100
El Torreón ☎ 213171	Tostado, 1	116
Estación Renfe ☎ 227622	Estación Renfe	32
Casa Cañas ☎ 224442	Onésimo Redondo, 4	8
Casa Teodorillo ☎ 212061	Vallespín, 21	12
El Ruedo ☎ 213198	Larreta, 7	40
Casa Patas ☎ 211180	Afuera Puente Adaja, 25	46
Casa Valentín ☎ 212813	Vallespín, 28	7
Celedonio ☎ 212008	Martín Carramolino, 14	16
El Rincón ☎ 213152	Zurraquín, 6	70
Casa Felipe ☎ 213942	Pza. de la Victoria, 12	24
Gloria ☎ 213140	Vallespín, 7	16

### MESÓN SAN NICOLÁS

- Horno de asar
- Cocina casera
- Carnes

Carretera Ávila Piedrahíta.  
Km. 4. LA COLILLA  
(A 300 m. Gasolinera).

☎ 26-97-28

Cat.	Nombre Establecimiento	Localidad / domicilio	N° Plazas
3°	El Rastro ☎ 211218	Pza. del Rastro, 4	154
4°	Rollón ☎ 220740	Onésimo Redondo, 1	16
4°	El Sol ☎ 226424	Vasco de Quiroga, 1	25
4°	Victoria ☎ 221512	Virgen de Covadonga, 8	24
4°	El Zamorano ☎ 211109	Tostado, 6	24
3°	Mesón El Sol ☎ 220211	Catra. Avila-Villalba	253
3°	Los Tres Caballeros ☎ 212070	Estrada, 12	300
4°	El Rancho ☎ 220002	C. Sonsoles, N-403 K2,6	35
3°	Sur ☎ 220039	Jesús del Gran Poder, 37	80
4°	Mesón Gredos ☎ 211738	Comuneros de Castilla, 4	24
3°	Ocambo ☎ 222009	C. N-110. AV-Villacastín	80
3°	Neptuno ☎ 221487	Ctra. Villac.-Vigo N-110	300
4°	Yago ☎ 220041	S. Pedro Bautista, 17	35
4°	Rosí ☎ 220075	David Herrero, 1	26
4°	Los Leales ☎ 211329	Pza. de Italia, 4	32
4°	La Ronda ☎ 221986	Avda. de Madrid, 56	25
4°	Hermanos Martín ☎ 226573	Valladolid, 40	12
3°	Grand Prix ☎ 213811	Pza. San Nicolás, 21	100
4°	Venta de S. José ☎ 227311	C. Burgoh.-Casavieja	25
3°	Mesón de Castilla ☎ 225022	Virgen de Sonsoles s/n	106
3°	Gamo ☎ 211868	Tomás Luis de Victoria, 3	110
4°	La Canaleja ☎ 213131	Ctra. Salamanca, s/n	36
4°	Los Amigos-2 ☎ 211451	Avda. de Madrid, 15	123
4°	Mesón Las Brasas ☎ 226376	Ctra. de Madrid, Km. 110	90
3°	Chino Gran Magalia ☎ 226882	Duque de Alba, 8-Bajo	69
3°	La Cochera ☎ 213789	Avda. Portugal, 27	32
3°	Brighton ☎ 227295	Cristo de la Luz, s/n	300
4°	Las Murallas ☎ 229362	Pza. de San Vicente, s/n	36
3°	Universal ☎ 225898	José Antonio, 23	110
3°	El Olimpo ☎ 227689	José Antonio, 27	190
4°	Mesón del Jamón ☎ 226216	Dr. Fléming, 26	62
3°	La Posada de la Fruta ☎ 222863	Pedro Dávila, 8	140
3°	Baviera ☎ 213689	Vallespín, 10	26
4°	El Yantar ☎ 213569	San Pedro Bautista, 11	45
3°	El Molino de la Losa, ☎ 211101	Bajada de la Losa, 12	110
3°	La Cochera 47 ☎ 213789	Avda. de Portugal, 47	160
3°	El Patio Chico ☎ 252114	C/ Martín Carramolino, 6	164
3°	Hermanos Martín ☎ 252103	C. de Madrid, Km. 9,600	302
4°	El Tabernón ☎ 252056	S. Segundo, 40	89
3°	Mesón El Puente ☎ 225051	Bajada de la Losa, 2'	50
3°	El Cocedero ☎ 250942	C. AV-Burgohondo K. 25	55
3°	Hostería Bracamonte ☎ 251280	C./ Bracamonte, 6	

# Charley

BURGUER PUB

PINCHOS MORUNOS \* SANDWICHES \* HAMBURGUESAS

CUESTA JULIO JIMENEZ, 3 \* TELEFONO 25 18 49 \* AVILA

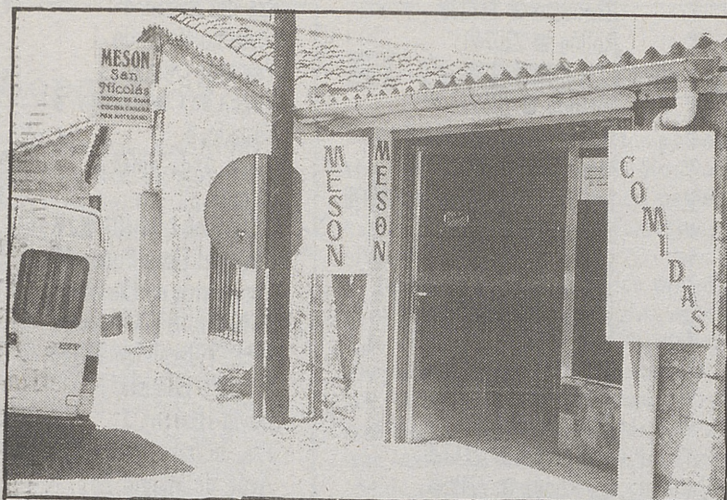
Aquí  
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37





## VAMOS DE CENA



El Mesón se encuentra en la carretera de Piedrahíta.

LUMBRERAS



El comedor es amplio, de estilo castellano.

El Mesón San Nicolás es heredero directo del bar que hasta poco antes de la inauguración de aquel tenían sus propietarios junto a la iglesia románica del mismo nombre, al sur de Avila. El Mesón San Nicolás fue abierto el pasado invierno en la carretera de Piedrahíta, a la altura de La Colilla, por el matrimonio integrado por **Isabelo Gil Martín** y **Lorenza Jiménez Carrera**, quienes en una amplia casona, al estilo de las ventas que rodean nuestra ciudad desde las diferentes carreteras que acceden a ella, han dado cabida a una serie de servicios de hostelería orientados en torno a la cocina y el placer gastronómico de un buen plato, especialmente si se trata de asados.

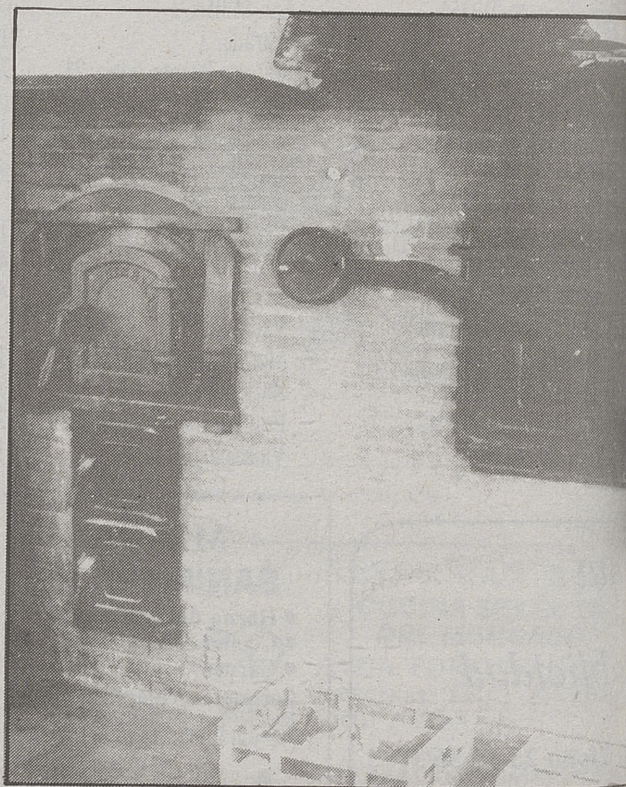
Entrando al comedor se puede ya suponer la presencia de un horno de asar, por el sugestivo e inconfundible olor del cochinillo o el cordero a punto de salir a la mesa en su justa medida de asado. Pero antes, con sólo adentrarse desde la carretera, el Mesón San Nicolás te recibe con una barra de bar donde poder tomar un entrante o una bebida refrescante para entretener la espera antes

de tomar asiento en la mesa. Una vez en ella, el comedor donde se halla muestra un estilo rústico castellano, que se aprecia en la decoración y en el mobiliario. Paredes de piedra, y madera recia y abundante en asientos, mesas y otros muebles de complemento indispensable en un comedor, te anuncian que la cocina que allí se realiza es típica de nuestra tierra.

Esto es así de principio a fin, porque los asados son el plato rey de la casa: cochinillo, cordero, cabrito, el trío fundamental del asado castellano, están prestos para servirse al cliente atraído por el reclamo publicitario o por las impresiones que, al respecto, les hayan ofrecido quienes con anterioridad comieron en el mesón los productos abulenses que allí se sirven.

Pero no todo son asados en el Mesón San Nicolás, porque si es verdad que no sólo de pan vive el hombre, también es cierto que en este mesón se preparan otros platos, guisos de honda raíz castellana, al igual que sus propietarios. Por tal motivo, todo allí tiene el inconfundible sello de lo casero, al igual que el sabroso pan allí mismo elaborado.

## MESÓN SAN NICOLÁS



El horno de asar es la mejor baza del Mesón.





## El Hoyo de Pinares

Haciendo honor a su nombre, El Hoyo de Pinares se encuentra en una hondonada de la zona montañosa y poblada de pinos que existe entre Cebreros y Navalperal de Pinares. Las calles descienden vertiginosamente hasta el centro de la población, que está presidido por la iglesia parroquial, dedicada a su patrón San Miguel. Sus cerca de tres mil habitantes le convierten en uno de los pueblos importantes de la Provincia, donde a la industria maderera se unen otras varias de distinto género, y la producción de vino. Pero no se puede olvidar su vocación como localidad de veraneo, amparada en la belleza de su entorno natural, con ríos y bosques de pinos que dulcifican el calor de la temporada estival.

Y cuando El Hoyo de Pinares se alza en fiestas, a finales de septiembre, todo el pueblo participa en los encierros que allí se celebran tradicionalmente y en los actos de todo tipo que tienen lugar, a los que acuden gran número de forasteros.



# PROVINCIA



## ARÉVALO

### Salas

**Disco Desireé.-** Avenida de Emilio Romero, 37.- Teléfono 301991. **I Ekuus.-** Plaza de Santa Catalina, s/n.- Teléfono 301771.

**New Work.-** Travesía de los Deportes, 2.- Teléfono 300765.

**Snoopy Disco.-** Avenida de los Deportes, 8.- Teléfono 301360.

### De copas

### Zona Barrio Húmedo El Salvador

**El Disparate.-** Plaza de Ángela Muñoz, 1.

**Music Bar Harold.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300765

**Pub Zig-Zag.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300186.

**Café Bar Lloyd.-** Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 301878.

**Pub Nido.-** Plaza del Salvador, 2.

**Bolera Ekuus.-** Eusebio Revilla, 7.- Teléfono 301771.

**Burguer Parry's.-** Eusebio Revilla, 13.- Teléfono 30302213.

**Disco-bar Toi.-** Eusebio Revilla, 15.- Teléfono 302213.

**Disco-bar El Escaño.-** Plaza de Angela Muñoz, s/n. Teléfono 301313.

**Bar Túnel.-** Zabala, 4.- Teléfono 302224.

**Bar Victoria.-** Arco de Ávila, 1.- Teléfono 300113.

### Zona del Teso Nuevo

**Cartoon Bar.-** Avenida de los Deportes, 4.

**Burguer Snoopy Vis.-** Aveni-

da de los Deportes, 10. Teléfono 301360.

**Cafetería Leo.-** Avenida de los Deportes, 9.- Teléfono 301839.

**Bar Continental.-** Avenida de los Deportes, 5.

**Bar Deportivo.-** Avenida de los Deportes, 12.- Teléfono 300759.

**Pub 90.-** En Cruz s/n.

**Bar El Dorado.-** La Luz, 1. Teléfono 300791.

### A su aire

**Bar Miejas.-** Plaza del Arrabal, 12.- Teléfono 300113.

**Bar Azul.-** Plaza de los Plátanos, 5.- Teléfono 301657.

**La Taberna.-** Plaza de los Plátanos, 3.- Teléfono 302478.

**Mesón Las Cubas.-** Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 301876.

**Cervecería El Faro.-** Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 300392.

**Disco-bar El Edén.-** Arco de Ávila, 19.

**Disco-bar Caramba.-** Barriounuevo, s/n.

**Disco-bar El Paso.-** Adoveras.

**Disco-bar Yastta.-** La Marquesa.

**Burguer Alexis.-** Avenida de Emilio Romero, 55. Teléfono 300615.

**Albas Club.-** Avenida de Emilio Romero, 35.- Teléfono 300624.

**Pub Snoopy.-** Avenida de Emilio Romero, 18.- Teléfono 3015520.

## PIEDRALAVES

### Discobares

**Búho.-** El Espinillo, s/n.

**Luna Llena.-** Junto a C/ General Franco.

**Iris.-** Las Malenas.



Las rutas a caballo son una forma de turismo en nuestra provincia.

**Beach.-** General Franco, 50.  
**El Qué.-** General Franco s/n.  
**Tuturú.-** El Espinillo s/n.  
**Golfo's.-** El Tomillar.- Próxima reapertura.

**Keops.**  
**Tormes.**  
**El Hormiguero.**  
**El Oso Hormiguero.**  
**Alpe.**  
**La Cueva.**  
**Cafetería La Esmeralda.**

### De copas

**La Taberna de Merche.-** General Franco, 57.

**Ambigú.-** General Franco s/n.

**La Bodeguilla.** Dimas de Mardariaga.

## EL BARCO

### Discotecas

**Caribiana.-** Polígono Industrial La Cañada

**El Castillo.**

**Los Llanos**

### Discobares

**Almanzor.-** Junto a la Plaza de Toros.- Teléfono 341282.

**Clipper.**

**Gredos.**

## PIEDRAHÍTA

### Discobares

**Verás Mañana.-** Camino de Béjar s/n

**Bar musical.-** Puerta de la.

**El Arco.-** Extramuros de la Villa.

### Discotecas

**Bláncora.**

**Área.**



# PROVINCIA



## copas

### AVILA DE SAN

### RO

La Terraza.- Plaza de  
de Alcántara.

Cinema.

Pub Pop-Ola.- Carre-

Green.- Subida al

s/n.

Baracas.- Calle Flo-

Tenaguillo.- Complejo

Triángulo.- Pub Dimi-

Complejo Florida.

La Gallega.- Complejo

Perri's.- Fray José Tri-

3.

vacúa.- Triste Condesa.

esón Andaluz.- Doctor

co Velázquez.

mic.- Luis Buitrago Pe-

2.

arrinton's.- Carretera de

leda.

ero.

erab

isco Paradise.- Carretera

isando

isco Florida.- Complejo

a.

A

eterías

etería-Bar Richard.Ana

Ca

Mogas, 2.

etería Hispana.- Triste

sa.

etería Los Galayos.Pla-

ros.

Condestable Dávalos.

Burger-Pizzería

Doctor Lorenzo Veláz-

etería Gallo D'Oro.- Pa-

de Santa Lucía.

etería Los Montane-

Triste Condesa.

etería El Prado.- Junto a

za de Toros.

## LAS NAVAS

Jardin's.- Columna Merlo,  
52. Tfno. 91 - 897 04 37.

Habibi.- Corral, 19.

Liverpool.- Generalísimo, 9.  
Tfno. 91 - 897 00 07

Mordor.- Glorieta del Cristo  
S/N.

Mogambo.- Aniceto Mari-  
nas, 27. Tfno. 91 - 897 05 43.

Magalia.- Paseo de las Da-  
mas S/N. Tfno. 91 - 897 02 10.

## NAVALPERAL

F-3.- Plaza Mayor, 6. Tfno.  
91 - 898 00 57.

## EL HOYO DE

## PINARES

## De copas

Disco-Bar Indalo.- - Genera-  
lísimo, 86.

- Disco-Bar Comotu.- Agus-  
tín Bermejo, 4 (Puerta del Sol).

- Pub Montecarlo.- Santa Te-  
resa, 4.

- Baretto Muskaria.- San  
José, 23.

- Cafetería-Pub J5.- Genera-  
lísimo, 96.

## Discotecas

Discoteca-Bar-Restaurante  
Thomas.- 5ª Bandera de Casti-  
lla, 2.

Discoteca-Pub La Cier-  
va.Colonia Niña Montero, 2.

## LA ADRADA

## Salas

Disco La Espuela  
Disco JR

## De copas

Pub Tirolín

Pub Wee Kend

Pub Picos

Bar Plaza

Bar Tocador

Bar La Nava

Casa Calderas

Quiosco Balta

## SOTILLO DE LA

## ADRADA

## Salas

Thomas.- Carretera de Ca-  
sillas.

Charcones.- Urbanización  
"Los Charcones".

## De copas

Disco-Pub Casablanca.- Ca-  
sillas, 2.

Disparate.- Calvo Sotelo, 6.

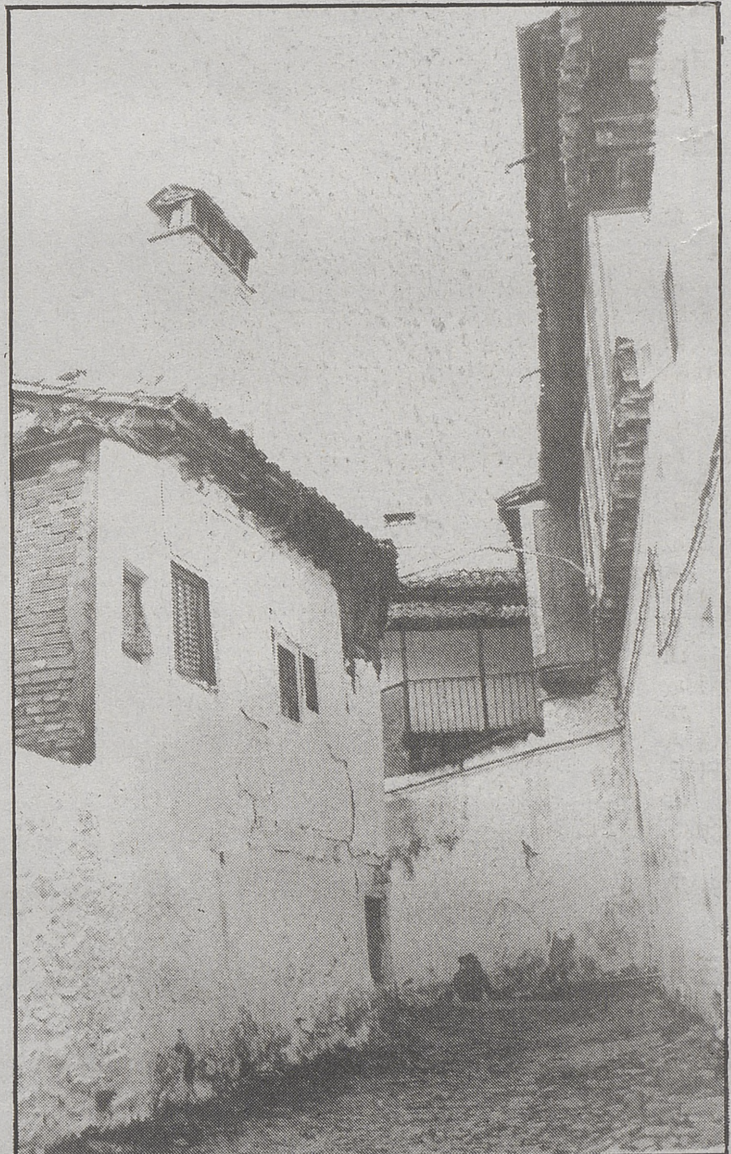
Trivial.- La Fuente s/n.

Bougui Bougui.- Travesía de  
la Fuente.

Paparazzi.- Avenida de José  
Antonio, s/n.

## EL TIEMBLO

Discoteca Las Vegas



Arenas de San Pedro todavía conserva rincones típicos.

PAJUELO



## ¿Dónde está?



Han sido muchos los que os han preguntado por el motivo de la fotografía publicada la semana pasada, a pesar de ser uno de los edificios religiosos más representativos de nuestra ciudad. Sin embargo, los que no dudaron sabían que se trataba del patio del convento de San José, primera fundación de Santa Teresa.

Esta nueva fotografía de Lumbreras también tiene algo que ver con La Santa y es uno de los más bellos retablos de Ávila. Pero, ¿dónde está?

## 2 de agosto

La próxima semana incluiremos en *El Bo*, junto a las habituales noticias de actos y fiestas nocturnas, los siguientes artículos:

### \* PROVINCIA:

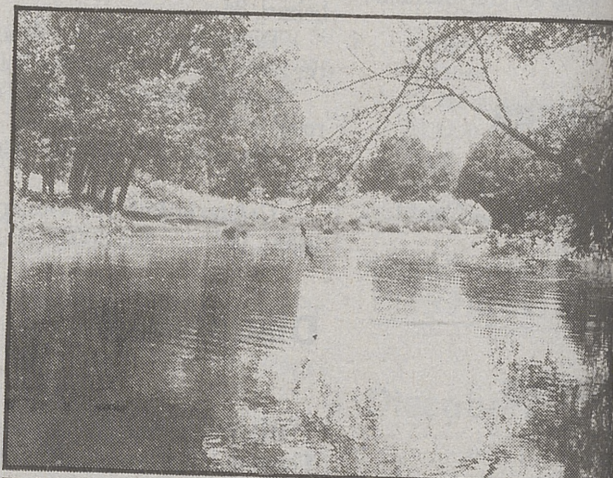
- **Nuestros ríos.**- *Ávila es una provincia esencialmente montañosa; por tanto, son muchos los ríos que en ella nacen y van a morir a otras provincias, dejando a su paso rincones de belleza.*

### \* VAMOS DE CENA:

- **Gran Prix.**- *Frente a la iglesia románica de San Nicolás, este restaurante destaca por sus platos que, en muchos casos, son encargados particulares para llevarlos a domicilio.*

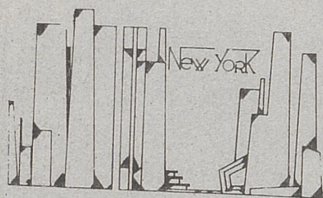
### \* FIESTAS DE VERANO:

- *Una vez finalizadas las fiestas organizadas por el Ayuntamiento, haremos un balance de sus resultados, analizando los pros y los contras.*



El río Alberche es uno de los más atractivos en verano, aunque la contaminación amenaza.

### DISCOTECA



Avda. Portugal, 3 y 5. ÁVILA

### Llamadnos

Vosotros, los que programáis actuaciones en directo o fiestas en vuestros locales, sois muchos dentro del ambiente nocturno de Ávila. Cuando así ocurra, por favor, llamadnos al teléfono 251536 (Alberto) ó 252052 (Juan), antes del miércoles de la semana que corresponda, para dar cumplida información del hecho. Los cáraos os lo agradecerán y, de paso, se tomarán algo guapo con vosotros. Muchas cenquius.

DEB

COMBO  
Ávila c/Capitan